Zeitschrift: Bulletin du ciment

Herausgeber: Service de Recherches et Conseils Techniques de l'Industrie Suisse du

Ciment (TFB AG)

Band: 58-59 (1990-1991)

Heft: 13

Artikel: Consolidation d'escarpements avec du béton projeté

Autor: B.M.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-146242

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BULLETIN DU CIMENT

JANVIER 1991 59e ANNEE NUMERO 13

Consolidation d'escarpements avec du béton projeté

Fonctions, construction et exécution. Deux exemples

Consolider des escarpements devient un problème relevant de la construction lorsque les structures au-dessous et au-dessus de l'escarpement existant ou prévu sont menacées. En dehors des contre-murs biens connus, il existe pour résoudre ce problème une série d'autres moyens, tels que murs en éléments préfabriqués, ancrages, treillis de recouvrement, revêtements en béton projeté et aménagements de protection vivants. Ces moyens ont chacun une utilité spécifique et, dans un cas concret, on peut choisir d'utiliser l'un ou l'autre en fonction du genre de sous-sol et de danger. Le béton projeté est un matériau ou procédé de construction bien connu comme auxiliaire pour l'exécution de fouilles et de travaux souterrains, mais qui se prête également à la réalisation d'ouvrages apparents et durables [1], comme par exemple les consolidations d'escarpements.

Fonctions. Les consolidations d'escarpements en béton projeté agissent en tant que revêtements. On ne les utilise pas lorsqu'il s'agit d'assurer la stabilité de l'ensemble de la masse en pente, car il faut alors recourir à des murs-poids ou à des constructions ancrées. Ainsi qu'il le prouve lorsqu'il est appliqué lors de consolidations de fouilles, ce procédé peut aussi convenir pour un matériau peu cohérent, mais sa spécificité n'y est pas mise en valeur. C'est pourquoi on le voit plutôt appliqué dans le cas d'escarpements rocheux. En tant que revêtement, il assume alors trois fonctions: 1) empêcher les désagrégations et éboulements, 2) protéger la surface contre l'effritement et l'érosion, 3) étayer les parties de rocher menacées [2]. Le béton projeté formant en l'occurrence une enveloppe fermée, il empêche une croissance naturelle de la végétation et modifie l'aspect initial d'un escarpement. Une garniture végétale peut cependant être indiquée pour des raisons écologiques. Dans ce cas, il est possible de

2 réaliser la consolidation de l'escarpement de telle façon qu'elle puisse tout de même servir de support à de la végétation. Par la même occasion, on peut donner à la nouvelle surface une structure ne choquant pas le sens esthétique de ceux qui la regardent. Comment satisfaire à la fois aux exigences techniques et à celles d'autres ordres est alors une question d'architecture. Il faut en particulier décider si l'ouvrage à réaliser doit apparaître comme une construction intrinsèque, se fondre dans l'environnement ou être masqué.

Construction. Le béton projeté forme un revêtement de 10 à 25 cm, qui épouse la surface existante. Il est appliqué en plusieurs couches et, généralement, armé de treillis métallique (recouvrement min. 3 à 4 cm). Le béton doit adhérer au fond rocheux. Si la qualité de la roche ne semble pas le permettre, on pose des tirants de roche courts et on les assemble à l'armature du béton projeté. Le béton projeté peut en outre comporter d'éventuels bacs, niches ou saillies pour la végétation. Les bacs à plantes de grandes dimensions devraient pouvoir être étagés sur des bermes, ce qui bien sûr influe sur l'inclinaison de l'escarpement et doit être pris en considération lors des travaux de terrassement déjà. Une structure typique est représentée dans la fig. 1. Pour les grands escarpements rocheux, il est conseillé de faire faire une expertise géologique avant de commencer l'étude du projet. Le drainage exige un soin particulier. L'enveloppe de béton projeté rend étanche l'ensemble de la surface, ce qui est souhaité en

béton projeté
avec
treillis d'armature

espace réservé
argile expansée

tube de drainage

Fig. 1 Détail d'un bac à plantes. Construction et remplissage

Bord du Rhin près de Rheinfelden

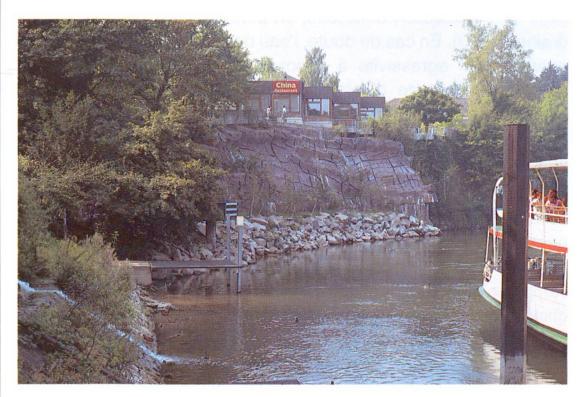


Fig. 2 Vue de l'escarpement rocheux stabilisé. Il se trouve dans une zone habitée, à proximité du débarcadère.

Fig. 3 Détail de structure

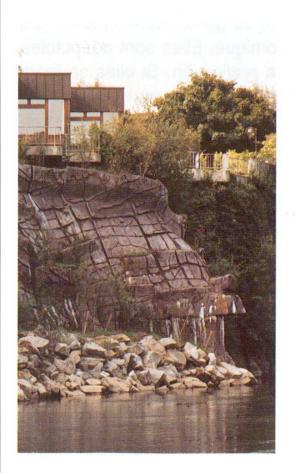
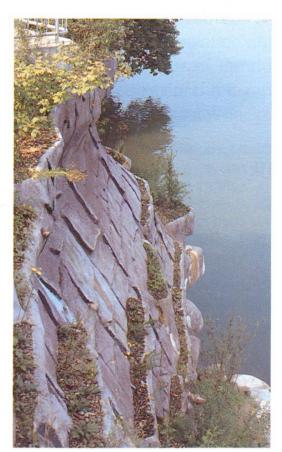


Fig. 4 Végétation (vue d'en haut)



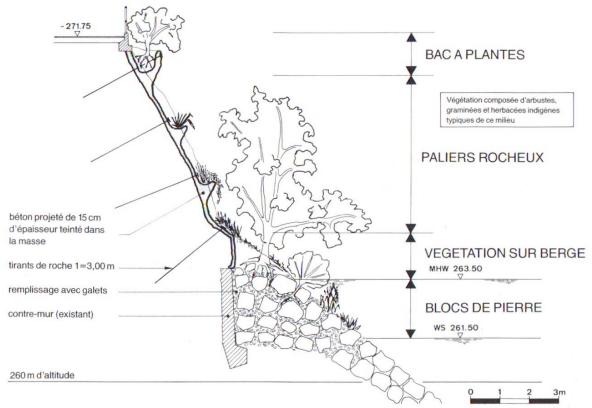


Fig. 5 Coupe transversale typique

Fig. 6 Armature pour bacs à plantes



Fig. 7 Pour une comparaison de couleurs: mur en pierre naturelle en ville de Rheinfelden





Fig. 8 Projet et solution proposée sous forme de maquette



Fig. 9 Déblai (inclinaison variant!)

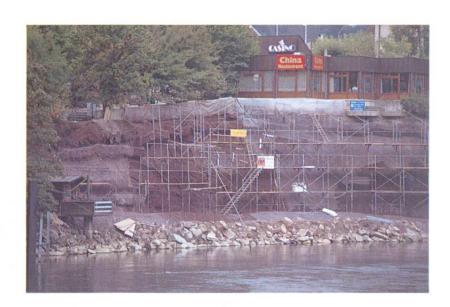


Fig. 10 Echafaudage pour la projection du béton

Données techniques

Lieu: rive gauche en aval du pont du Rhin

Longueur × hauteur: 60 × 4 à 8 m

Epaisseur: 15 cm, mis en place en trois couches

Armature: treillis métallique dans la seconde couche

Ancrage: tirants de roche courts (I = 3,0 m) espacés de 2 m.

Bacs à plantes fixés au moyen d'ancrages plus

longs

Drainage: pierrées de 80 cm de profondeur et 50 cm de largeur

percées selon fissuration et garnies d'un tube de

drainage et de béton filtrant

Fond: grès bigarré, désagrégé sur env. 50 cm, stratifié

horizontalement

Fonction principale: revêtement servant de protection contre l'effrite-

ment et l'érosion

Végétation: bacs à plantes et bermes garnies de plantes

Couleur: troisième couche teintée dans la masse avec de

l'oxyde de fer rouge

Structuration: failles réservées dans la troisième couche au

moyen de styropor, retouchées à la main et peintes

en noir

Epoque des travaux: dessins d'étude avec 5 variantes en 1987; permis

de construire en 1988; exécution en 1989

Coûts: 550 000 francs

Maître de l'ouvrage: Ville de Rheinfelden. Projet: Aegerter und Bosshardt AG, Bâle; Institut géotechnique, Bâle; Terraplan, Muttenz. Entrepreneurs: Consortium Müller, Rheinfelden, et Reimann, Bâle (soustraitant pour le béton projeté: Lüthi, Birsfelden)

Fig. 11 Structuration (travail à la main)



Paroi rocheuse de Benkerjoch

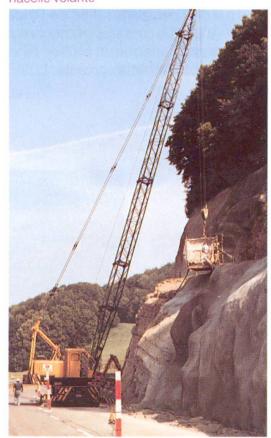


Fig. 12 Vue de la paroi rocheuse stabilisée. Elle se trouve en zone non habitée. Le déblai a été déterminé par le tracé de la route et, avant la stabilisation, consolidé par endroits seulement au moyen de treillis ancrés

Fig. 13 Seules les parties menacées ont été stabilisées



Fig. 14 Projection du béton depuis une nacelle volante



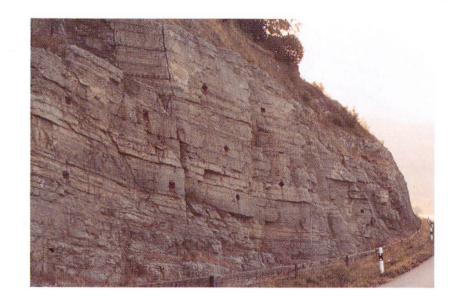


Fig. 15 Partie sud avant la stabilisation



Fig. 16 Partie sud après la stabilisation



Fig. 17 Influence des conditions d'éclairage: ciel couvert et temps humide et froid

Données techniques

Lieu: nouvelle route de Benken (K 487, km 5.934 –

km 6.109), Küttigen-Oberhof, canton d'Argovie

Longueur × hauteur: environ 150 × 25 m

Epaisseur: 10 cm de béton projeté en moyenne

Armature: treillis K131 (100/100/4/4 mm), 3000 m²

Ancrage: tirants de roche courts (2 pièces/m²)

Drainage: aucun; trous de décharge aux points humides

Fond: rocheux (calcaire)

Fonction principale: protection contre l'effritement et les chutes de pierres

Végétation: partant du pied de la paroi, composée de plantes

indigènes et de vigne vierge

Couleur: dernière couche teintée dans la masse avec une

couleur minérale

Structuration: aucune; parties de rocher intactes réservées

Epoque des travaux: avril—août 1984 Coûts: 450 000 francs

Maître de l'ouvrage: Département des travaux publics du canton d'Argo-

vie. Projet: Amberg Ingenieurbüro AG, Sargans. Entrepreneur:

Rothpletz, Lienhard & Cie. AG, Aarau. Entrepreneur sous-traitant pour

le béton projeté: E. Laich SA, Avegno. Conseils: Bureau Nature et

Paysage du Département des travaux publics, Aarau

Fig. 18 Les travaux de stabilisation sur la paroi rocheuse au moyen de béton projeté et de treillis ont été limités à l'indispensable, mais le danger de chutes de pierres a tout de même pu être éliminé dans une large mesure



10 tant que protection contre l'effritement et l'érosion. Mais d'autre part, l'eau de diaclases qui sortait jusqu'à présent librement ne doit pas être retenue, car elle provoquerait des éclatements. Pour des directives de construction détaillées, en particulier pour la réalisation de drains, voir [3]. En cas de doute, l'eau de diaclases doit être analysée quant à son agressivité à l'endroit du béton. La réalisation par couches permet de colorer et structurer la dernière couche. La coloration s'obtient par l'adjonction de pigments, connus dans la technologie du béton. Structurer la surface est nécessaire, si l'on ne veut pas que le béton projeté revête l'aspect d'un monotone mur de béton.

Exécution. Pas plus que pour de nombreux autres ouvrages de génie civil, la construction et l'exécution ne peuvent être en l'occurrence totalement séparées, particulièrement en ce qui concerne l'ampleur du nettoyage de la roche en fonction de sa qualité, la disposition du drainage et la structuration. En raison du risque de gel, la qualité du béton doit témoigner de valeurs supérieures à celles exigées pour les ouvrages souterrains. C'est pourquoi il vaut mieux renoncer à utiliser des adjuvants. Quant à la nature et à la durée du traitement de cure, il faut en décider en fonction du climat et des possibilités techniques (échafaudages par exemple).

Les consolidations d'escarpements en béton projeté exigent une construction et une exécution dans les règles de l'art, faute de quoi divers défauts apparaîtront [3]. Compte tenu des coûts du matériau et des travaux, les consolidations de ce genre représentent – selon les conditions – une solution économique. Elles sont adaptables et offrent beaucoup de liberté dans la réalisation. Si elles se fondent ensuite dans le paysage, il ne faut cependant pas oublier le grand savoir-faire qui s'y cache.

Bibliographie

- [1] Resse, C.; Venuat, M. (1981): Projection des mortiers, bétons et plâtres. Les auteurs-éditeurs, C. Resse, 13, avenue Charles-de-Gaulle, F-78230 Le Pecq
- [2] Ruffert, G. (1980): Spritzbeton für die Baugruben- und Felshangsicherung. Beton, numéro 5, p. 169–171
- [3] *Teichert, P.* (1977): Spritzbeton für Konsolidierungen im Freien. Strasse und Verkehr, numéro 3, 17 mars, p. 74–79

Dessins et photos: Fig. 1, 14–17: Laich SA, Avegno. Fig. 2, 4, 6, 8, 9–11: Terraplan, Muttenz. Fig. 5: Aegerter und Bosshardt AG, Bâle. Fig. 3, 7, 12, 13, 18: TFB Wildegg

Traduction française: Liliane Béguin

Lindenstrasse 10



Pour tous autres renseignements s'adresser au

SERVICE DE RECHERCHES ET CONSEILS TECHNIQUES DE L'INDUSTRIE SUISSE DU CIMENT WILDEGG/SUISSE Case postale Téléphone 064 53 17 71

Téléfax 064 53 16 27

5103 Wildegg